

Daxboh Youh Riu Lo

爸爸又笑了

Byoemgyaeuj ndaemndwd-ndwd, fouq meizda lumj faggiemq nei, baihlaj miz fouq da hung ndeu cingsaenz gvaekgvaek, gwnz giuzndaeng sangvidvid haenx gaq miz fouq nganxgingq ndeu, aenbak ciengzseiz riunyumj. De dwg byawz? Mbouj loek, de couh dwg daxboh youh yiemzleih youh swnhheiq gou.

Miz ngoenz ndeu cuengq-hag le, gou cingqcaih guh cozyez, hoeng baez ngonz aen lanzgiuz laj din, ndaw hoz couh humz-nyubnyub, caen siengj vaiqdi guh cozyez liux le couh bae dwk giuz!



Yienghneix, gou seizbienth youq gwnz cozyez raiz geij bit, couh umj aen lanzgiuz, bae ranzding bek lanzgiuz lo.

Daxboh youq ranzcauq daj-cawj, dingqnyi gij sing “bobbob” haenx, couh hemq naeuz: “Cozyez guh liux caengz?” “Guh liux lo!” Gou han naeuz, ndaw hoz gag daekeiq vauvau.

Daxboh byaij gvaqdaeuj genjcaz cozyez, yaep he, couh cienz daeuj gij sing fok de: “Laeq lwggik neix, mwngz vaiq daeuj yawjyawj! Gij cih mwngz raiz haenx byawz yawj ndaej ok!” Gou laulumlum byaij gvaqbae. “Gij cih mwngz baenzneix gyauj! Byaij lij caengz hag rox, couh siengj hag buet? Vaiq! Gij cozyez ngoenz-neix cienzbouh dauq guh!” Gangj sat, hujdengdeng dauq haeuj ranzcauq bae cawj byaek lo, caenh lw gou youq gizhaenx, doq uet raemxda doq raiz cozyez……

Gvaq mbouj geij nanz, gou dingqnyi daxboh heuh gou: “Lwg ha, gwn haeux lo!” Gou buet daengz ranzgwnhaeux, homfwd-

fwd! Dwg gijmaz doxgaiq ni? Va! Gingqyienz dwg gij nohvaizcauj gou cei q haengj gwn haenx!

Youq gwnz daizhaeux, daxboh doi q gou naeuz: “Lwg ha, mwngz seizneix dwg siuj hagseng lo! Raiz cozyez mbouj ndaej dam vaiq, aeu raiz ndei! Deq mwngz dabdad saedsaed lien raiz cih ndaej ndei, cograwz raiz cozyez couh raiz ndaej youh vaiq youh ndei lo!” Baezneix gou dingqvah ngaek gyaeuj digdig. Daxboh mbaeumbengmbeng lax aen-gyaeuj gou, gou yawjraen gokbak de youh menhmenh mbe doxhwnj, daxboh youh riu lo.

Daj baezhaenx le, gou gaijcingq gij vaih sibgvenq sij cih gyauj lo, gij cih gou raiz ndaej youh cingq youh seuq! Youq lauxsae bangcoh caeuq gou bonj-faenh roengzrengz baihlaj, gou lij aeu ndaej daengx guek lwgnyez suhfaz gimciengj ne! Doengh gij-neix, cungj yaekaeu gyo’ mbaij “bohuk” dwggayez gou.

(bouxraiz Liuz Cwzyij
bouxhoiz Goenggen)



Daxbuz Mbaetgiemh

节俭的奶奶

Daxbuz gou yaek caet cib bi lo, de cungj dwg daenj buh gaeuq. Daxgux cawx buh moq hawj de, de cungj dwg yo dwk mbouj daenj.

Miz baez banngaiz ndeu, haeuxngaiz daxbuz cawj mbouj hab bak gou, gou guhnyah mbouj gwn lo. Daengz hagdangz mbouj geij nanz, gou dungxiex ngaungau, aendungx hemqgugu. Gvaq yaep ndeu, daxbuz soengq haeux daeuj hawj gou. Gou gwnguk gwn dwk, doeklaeng lij lw di haeux ndeu, gou yaek raix bae. Daxbuz cix dawz haeux lw cienzbouh gwn liux, itmienh gwn itmienh naeuz: “Yaek insik haeuxgwn ha, naed hanh naed haeux bw.”

Daxbuz, gou yaek yiengq mwngz hagsib, baezlaeng itdingh mbaetgiemh.

(ngeih nienzgaep Ningz Meizdingz)

De rwed raemx hawj dujva mbat doeksat seizde, de yaek dawz dujva yo hwnjdaeuj, seizde de raemxda yaek doek roengzdaeuj lo.

“Dauqlaeng raen.” De doi q dujva naeuz.

Dujva mbouj han de.

“Dauqlaeng raen lo.” De youh naeuz baez dem.

Dujva ae geij mbat, hoeng mbouj dwg aenvih dwgliengz.

Dujva doi q de naeuz: “Gou haxbaenh huk lai, mwngz gaej gvaic gou lai, muengh mwngz gvaq ndaej angqyangz.”

Dujva mbouj ieng de saek di, de roxnyinh doeksat lai. De gingz aenhab, ndwn youq baihde mbouj rox guhlawz ndei. De mbouj rox dujva vih maz unqswnh hozndei baenzneix.

“Cingqcaen, gou gyaenz mwngz!”

Dujva doi q Lwgvuengziq gangj, “Hoeng aenvih gou guh loek, mwngz daengz seizneix lij caengz roxnde q. Di neix cungj mbouj youqgaenj saek di. Mboujgvaq mwngz goj huk lumj gou nei. Muengh mwngz ngoenzlaeng vuenyungz. Aenhab cuengq youq baihde couh ndaej lo, gou yungh mbouj daengz de nauq.”

“Rumz daeuj guhlawz guh ne?”

“Gou dwgliengz mbouj naek geijlai……Rumz gyanhaemh doi q gou dauqfanj ndei dem. Gou dwg dujva, gou mbouj lau go.”

“Miz duznnon duznnaen daeuj ne?”

“Danghnaeuz gou yaek siengj roxnaj mbungqmbaj, dingj mbouj ndaej saek song sam duz nonnyaiq mbouj ndaej bw. Dingqgangj Mbungq-mbaj gyaunde lai. Mboujnex lij miz bouxlawz daeuj yaemq gou dem?”

Mwngz yaek bae diegyae lo……Gou mbouj lau duznnaen, gou miz rib miz nyauj go.”

De gvaigvetgvet aj sei q gaiq oen gwnz ndang okdaeuj, liuxle naeuz: “Gaej yupyat lai lo, yaek deuz cix deuz lovei.”

De dwg lau Lwgvuengziq yawjraen de daej. Dujva neix ndaengndiengq lai……

Cib

Youq henzgyawj aen singhgiuz Lwgvuengziq lij miz singhgiuziq 325, 326, 327, 328, 329 caeuq 330 daengj. Vihliux hawj bonjfaenh lai miz sawmaeg, de hainduj bae daengz doenghgi singhgiuz neix, siengj ra di saeh guh, caemhcai q hagsib hagsib dem.

Aen singhgiuz daih’ it miz boux guekvuengz ndeu. Gwnz ndang de longz geu buhbauz saekgyaemq aeu naeng doenghduz guh baenz ndeu, naengh youq gwnz aen daengquvengzdae q genjdanh youh vifung ndeu.

Lwgvuengziq



bouxraiz Swng’ aihgwzsuhbeilij bouxhoiz Luz Fwncangz

圣埃克苏佩里 著 卢奋长 译



Guekvuengz yawjraen Lwg-vuengziq le hemq naeuz:

“O, miz boux vunzbiengz ndeu daeuj lobw.”

Lwgvuengziq ngeix dwk: “De mbouj raen gvaq gou, de guhlawz roxnaj gou ne?”

De gizlawz rox lo, youq ndaw da guekvuengz, lajmbwn neix genjdanh

raixcaix: Bouxboux vunz cungj dwg vunzbiengz de.

“Mwngz byaij gvaqdaeuj gyawj di, hawj gou sijsae q yawjyawj mwngz vei.” Guekvuengz doi q Lwgvuengziq naeuz. Guekvuengz ndaenggon dangq-maz, aenvih seizneix miz boux vunzbiengz ndeu daeuj hawj de guenj, de baenz boux guekvuengz dahraix lo.

Lwgvuengziq yawjyawj sei qhenz, siengj ra dieg naengh roengzdaeuj, hoeng daengx aen singhgiuz deng geu buhbauzraez gyaqsei q duh guekvuengz hah rim liux lo, de mbouj miz dieg naengh, cijndei ndwn youq gizhenx. De nai q raixcaix, aj bak raurumz lo.

“Youq dangqnaj guekvuengz raurumz vaih najda lai.” Guekvuengz doi q de naeuz, “Gou mbouj cinj mwngz yienghneix guh.”

“Hoi q dingj mbouj ndaej lo.” Lwgvuengziq han de naeuz, de najmong lai, “Hoi q byaij gvaq dah byaij gvaq ndoi daeujdaengz gizneix, caengz ndaej ninz saek yaep ne……”

Guekvuengz naeuz: “Yienghneix ha, yienghneix gou couh minghlingh mwngz raurumz. Gou haujlai bi mbouj ndaej raen gvaq saek boux vunz raurumz lo, raurumz noix raen raixcaix. Daeuj! Raurumz baez dem! Gou minghlingh mwngz!”

“Hoi q lau lai vueng lai, hawj hoi q raurumz baez dem hoi q rau mbouj ok lo……” Lwgvuengziq najnding dwk gangjsebseb.

“W! W!” Guekvuengz han naeuz: “Nyaenx gou minghlingh mwngz mbaengjseiz raurumz……mbaengjseiz mbouj raurumz……”

Guekvuengz vubvub vebveb, miz di hozhwnj.